

A documentação remetida pela Administração Eleitoral da Secretaria-Geral do Ministério da Administração Interna contém:

- \* Este folheto explicativo com instruções sobre a forma de votar e da devolução da carta. Essa deve conter cópia do documento de Identificação e o envelope verde com o boletim de voto no seu interior;
- \* Um boletim de voto, onde deve assinalar a sua opção de voto e que deve ser dobrado em quatro;
- \* Um envelope de cor verde, no qual deve colocar apenas o boletim de voto;
- \* Um envelope de cor branca, onde deve colocar uma fotocópia do documento de identificação civil (Cartão de Cidadão ou Bilhete de Identidade) e o envelope de cor verde, que deve conter exclusivamente o boletim de voto.

The letter submitted by the Electoral Administration of the General Secretariat of the Ministry of Home Affairs contains:

La lettre envoyée par l'Administration Électorale du Secrétariat Général du Ministère de l'Intérieur contient:

- \* This explanatory leaflet with instructions on how to vote and return the letter. This must contain a copy of the ID document and the green envelope with the ballot paper inside;
- \* Ce dépliant explicatif avec des instructions sur la façon de voter et de retourner la lettre. Celui-ci doit contenir une copie du document d'identité et l'enveloppe verte avec le bulletin de vote à l'intérieur;
- \* A ballot paper, where you must mark your voting option and which must be doubled in four;
- \* Un bulletin de vote, où vous devez cocher votre option de vote et qui doit être doublé en quatre;
- \* A green envelope, in which you must only place the ballot paper;
- \* Une enveloppe verte, dans laquelle vous ne devez placer que le bulletin de vote;
- \* A white envelope containing a photocopy of the civil identification document (Citizen Card or Identity Card) and the green envelope, which must contain only the ballot paper.
- \* Une enveloppe blanche contenant une photocopie du document d'identité civile (carte citoyenne ou carte d'identité) et l'enveloppe verte, qui doit contenir exclusivement le bulletin de vote.



# ELEIÇÕES LEGISLATIVAS

30 DE JANEIRO DE 2022



Voto por via Postal

Voting by post

Vote par correspondance

## INSTRUÇÕES DE VOTO VOTING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE VOTE

ADMINISTRAÇÃO ELEITORAL  
ELECTORAL ADMINISTRATION  
ADMINISTRATION ÉLECTORALE

## ELEIÇÃO PARA A

## ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

Voto por via Postal / INSTRUÇÕES

1

Assinalar a sua opção de voto no boletim de voto e dobrar em quatro.



2

Inserir unicamente o boletim de voto no envelope verde, que fecha.



3

Colocar o envelope verde, juntamente com cópia do Cartão de Cidadão ou Bilhete de Identidade (\*) no envelope resposta (branco), que fecha.



4

O envelope resposta **NÃO necessita de selo**, tem porte pago em Portugal. Por fim deverá **colocar o envelope resposta no correio até ao dia 29 de janeiro**.

5

Só serão considerados os votos recebidos em Portugal até ao dia 9 de fevereiro

(\*) De acordo com o Artigo 79.º-G, n.º 6 da Lei n.º 14/79, de 16 de maio (Lei eleitoral da Assembleia da República) e Artigo 5.º, n.º 2 da Lei n.º 7/2007, de 5 de fevereiro (Lei do Cartão de Cidadão).

## ELECTION TO THE

## ASSEMBLY OF THE REPUBLIC

Voting by post / INSTRUCTIONS

1

Tick your voting option on the ballot paper and double by four.



2

Insert only the ballot paper in the green envelope, which closes.



3

Place the green envelope, together with a copy of the Citizen Card or Identity Card (\*) in the reply envelope (white), which closes.



4

The answer envelope does NOT need a stamp, it is paid in Portugal. Finally, you should place **the answer envelope in the post until January 29th**.

5

Only votes received in Portugal by 9 February will be considered.

(\*) In accordance with Article 79-G, paragraph 6 of Law no. 14/79, of 16 May (electoral Law of the Assembly of the Republic) and Article 5(2) of Law No. 7/2007, of 5 February 2007 (Citizen Card Act).

## ÉLECTION À

## L'ASSEMBLÉE DE LA RÉPUBLIQUE

Vote par voie postale / INSTRUCTIONS

1

Cochez votre option de vote dans le bulletin de vote et doublez paquatre.



2

Insérez uniquement le bulletin de vote dans l'enveloppe verte qui se ferme.



3

Placez l'enveloppe verte, avec une copie de la carte de citoyen ou de la carte d'identité (\*) dans l'enveloppe de réponse (blanche) qui se ferme.



4

L'enveloppe de réponse n'a PAS besoin d'un timbre, elle est payée au Portugal. Finalement, vous devez **poster l'enveloppe de réponse jusqu'au 29 janvier**.

5

Seuls les votes reçus au Portugal jusqu'au 9 février seront pris en considération

(\*) Conformément à l'article 79-G, paragraphe 6 de la Loi n° 14/79, du 16 mai (Loi électorale de l'Assemblée de la République) et à l'article 5, paragraphe 2 de la Loi n° 7/2007, du 5 février 2007 (Loi sur la carte citoyenne).